# Mode d'emploi

Merci d'avoir choisi une de nos télévisions TFT LCD. S'il vous plaît, lisez soigneusement les instructions dans ce mode d'emploi et suivez-les à tout moment.

### A) Indications de précaution

Afin d'assurer le fonctionnement durable et sans difficultés de cet appareil, on vous prie de suivre les précautions suivantes:

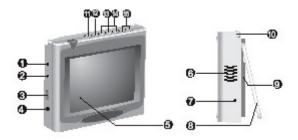
- 1. N'essayez jamais d'ouvrir cet appareil, car ceci peut être un pour vous et/ou pour l'appareil. En cas de problèmes techniques, contactez immédiatement votre commerçant.
- 2. Protégez l'appareil contre l'humidité, l'insolation directe et contre la pollution.
- 3. Pour le nettoyage, utilisez uniquement des chiffons doux.
- 4. Si l'appareil est hors d'usage, éteignez-le par le commutateur central et coupez-le de l'alimentation en courant.

#### **Avertissement**

Afin de ne pas vous mettre en danger, vous ne devriez pas regarder la télévision en roulant. Prenez en compte que l'usage de la télévision en relouant est interdit dans quelques pays.

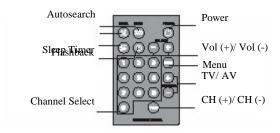
# B) Contacts importants/ Touches

### a) La télévision

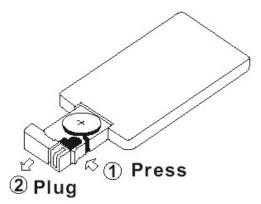


- 1. Connexion d'antenne externe
- 2. Entrée A/V
- 3. Interrupteur de l'alimentation
- 4. Connexion de l'adaptateur
- 5. Écran LCD
- 6. Haut-Parleurs
- 7. Connexion de casque d'écoute
- 8. Poteau
- 9. Porte-batterie
- 10. Antenne
- 11. Commutateur
- 12. Commutateur TV-AV
- 13. Touche menu
- 14. Régulateur (volume p.ex.)
- 15. Touche pour le choix du programme

#### b) La télécommande



### c) Mettre des batteries dans la télécommande



# C) Alimentation en courant

Votre télévision dispose de trois possibilités différentes d'alimentation en courant, c'est à dire vous pouvez choisir le mode d'alimentation en courant qui convient au lieu d'usage.

#### 1. Connexion à une prise de courant

C'est certainement la possibilité d'alimentation en courant la plus commune. Connectez tout simplement l'appareil à la prise de courant.

#### 2. Connexion à une batterie de voiture

La connexion à une batterie de voiture se fait par l'allumecigare. Notez que l'allume-cigare dispose d'un voltage de 12 Volt (c'est le cas pour la plupart des voitures). Un voltage trop élevé peut détruire l'appareil.

#### 3. Alimentation en courant par le paquet de batteries

L'alimentation en courant par des accumulateurs rend possible l'usage de l'appareil à tout moment et à tout lieu. Pour cela il faut insérer les accumulateurs bien chargés dans le paquet de batteries. Pour l'usage du paquet, installez le paquet au derrière de la télévision au support prévu pour ce cas (attention aux contacts). Maintenant allumez l'appareil comme d'habitude.

Si l'appareil reste hors d'usage pour longtemps, il est important de le couper de toute alimentation en courant, sinon il peut être surchargé, ce qui peut endommager la télévision.

#### D) Les fonctions les plus importantes

Au suivant, on présume que les programmes soient déjà installés. Si cela n'est pas le cas, entreprenez d'abord la démarche «Syntonisation automatique et établissement automatique de programmes» (voir E).

1. Etablissez une alimentation en courant et allumez l'appareil.

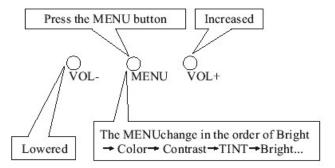
- 2. Etirez l'antenne et ajustez-la vers le haut.
- 3. Choisissez le programme voulue par les touches qualifiées de «15» en partie B.

Si vous appuyez longtemps la touche CH+ respectivement CH-, le programme changera vite dans la direction voulue.

4. Adaptez le volume à vos besoins en utilisant les touches «Volume».

Si vous appuyez longtemps la touche Vol+ respectivement Vol-, le volume changera vite dans la direction voulue.

5. Ajustement du contraste de clarté:



6. Si la qualité de réception ne vous plaît pas, changez la longueur, l'angle et la direction de l'antenne.

S'il vous plaît, rentrez l'antenne après l'usage, en faisant glisser d'abord la part la plus épaisse. Ceci protègera l'antenne d'une détérioration lors du transport.

Il est possible que la réception ne soit pas très claire malgré un ajustement correcte de l'antenne. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil, mais c'est à cause d'un trou de signaux de radio à votre séjour.

Si l'antenne ne fournie que des signaux moyens, essayez d'installer une antenne externe (voir partie F).

#### E) Le menu écran

Par ce menu vous avez la possibilité d'installer les programmes selon votre goût. Comment aller au menu écran?

Appuyez sur la touche «Menu» à la face supérieure de l'appareil pour plus de 2 secondes pour aller au menu «Preset».



Conseils

généraux sur la navigation dans le menu dans l'écran

Pour la navigation dans le menu, on utilise quatre touches: CH +, CH - , Vol + und Vol -

- Appuyez sur CH+ / CH- pour choisir un point du menu
- Avec la touche Vol + / Vol vous ouvrez les différents points
- Un point de menu choisi deviendra jaune
- Des points de menu blancs ne peuvent pas être choisis

### La configuration des programmes / place des programmes

- a) Syntonisation automatique et établissement automatique des programmes
  - 1. Appuyez sur la touche "Menu" pour plus de deux secondes. Le menu dans l'écran, décrit ci-dessus, s'ouvrira.
  - 2. Appuyez sur CH+ / CH– pour choisir la fonction « Auto Search »
  - 3. Appuyez maintenant Vol + / Vol et tous les programmes qui peuvent être reçus par l'appareil seront établis automatiquement sur les stations 1-99.
  - 4. Une fois l'établissement est réussi, vous verrez des images télévisées actuelles sur l'écran.

# b) Syntonisation manuelle

- 1. Appuyez sur la touche "Menu" pour plus de deux secondes. Le menu dans l'écran, décrit ci-dessus, s'ouvrira.
- 2. Appuyez sur CH + / Ch–pour choisir la fonction « Band ». Choisissez maintenant par Vol + / Vol la fréquence dans laquelle vous voulez chercher.
- 3. Appuyez de nouveau CH + / CH pour choisir la fonction « Search ». Par Vol + / Vol vous pouvez chercher le programme de votre choix.
- 4. Appuyez maintenant deux fois la touche « Menu » pour revenir à l'écran normal.

# c) Syntonisation de précision

- 1. Appuyez sur la touche "Menu" pour plus de deux secondes. Le menu dans l'écran, décrit ci-dessus, s'ouvrira.
- Appuyez sur CH + / CH pour choisir le point « CH ».
   Par Vol + / Vol vous pouvez chercher le programme de votre choix
- 3. Appuyez maintenant CH + / CH pour choisir la fonction « Fine Tune ». Par Vol + / Vol vous pouvez continuer la syntonisation de précision jusqu'à ce que la réception sera la meilleure.
- Appuyez maintenant deux fois la touche « Menu » pour revenir à l'écran normal.

# d) Fermer des programmes qui peuvent être reçus

Il est possible que vous n'êtes pas intéressés à des programmes qui peuvent être reçus. Par exemple, en passant par les programmes, vous voulez que le programme XY, qui se trouve sur la station 8, ne sera plus ouvert. Suivez les points suivants:

- 1. Appuyez sur la touche « Menu » pour plus de deux secondes. Le menu dans l'écran s'ouvrira
- 2. Appuyez CH + / CH pour choisir la fonction « Skip »
- 3. Par les touches Vol + / Vol vous pouvez choisir les options « On » et « Off ». Les programmes qui sont marqués par « On » seront fermés.
- 4. Désignez alors par les touches CH + / CH le programme XY sur la station 8 et assignez-lui un « On ».
- 5. Appuyez maintenant deux fois la touche « Menu » pour revenir à l'écran normal.

## F) L'usage d'une antenne externe

Dans quelques régions il est possible que le signal reçu par l'antenne de l'appareil sera trop faible. Afin de pouvoir regarder la télévision sans complications également dans ces régions, vous avez la possibilité d'installer une antenne externe. Pour cela, veuillez installer un câble d'antenne normal qui dispose d'une connexion d'antenne stationnaire à l'adaptateur ci-joint.

# G) Traitement de problèmes

stationnaire.

En cas de problèmes avec le maniement de votre télévision veuillez vérifier si les conditions pour l'utilisation d'une fonction sont reunies.

Si vous avez malgré tout des problèmes, contactez votre commerçant.

Maintenant utilisez votre télévision comme un appareil

Problème	Raison possible
Absence de ton et d'image	1. Les batteries sont vides
	2. L'alimentation en courant n'est pas assurée
	3. L'appareil est éteint
Absence d'image	1. Les programmes ne sont pas bien ajustés.
Absence de ton	1. Le volume est baissé
	2. Des casques sont installés
	3. Le signal reçu est trop faible
Mauvaise réception	1. L'antenne n'est pas bien ajustée
	Les programmes ne sont pas bien syntonisés
	3. Le signal reçu est trop faible
L'image est sombre	1. Clarté/contraste n'est pas bien ajusté
« Images de fantôme »	1. L'antenne n'est pas bien ajustée
	2. Il y a des réflexions qui sont reçues par la montagne ou par des grands bâtiments
Des points blancs perturbent l'image	L'appareil reçoit des ondes électroniques troublantes (p.ex. par des moteur de voiture, par des lignes de haute tension, par des éclairage au néon, par des trains)
Des couleurs faibles	<ol> <li>Le réglage des couleurs n'est pas correcte</li> <li>Les signaux sont trop faibles</li> </ol>